

689262-2026 - Súťaž

Nórsko – Služby osobných učiteľov (školiteľov) – Manned Model Shiphandling Courses

OJ S 194/2026 07/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: KYSTVERKET

E-mail: tor-andre.eiken@kystverket.no

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Manned Model Shiphandling Courses

Opis: The purpose of this procurement is to lease suitable facilities for conducting manned ship-handling model courses. The tender is divided into distinct lots, enabling bidders to submit offers for one or more parts of the scope. 1. Leasing of facilities and instructors for manned ship-handling models for an introductory course. 2. The course aims to enhance navigational safety and operational competence by providing practical, hands-on training in ship dispensers using scaled manned models. The leased facilities must meet all technical and safety requirements necessary to deliver high-quality training in accordance with the Norwegian Coastal Administration's standards.

Identifikátor postupu: 77244736-946b-45bf-adca-1346369b59ca

Interný identifikátor: 2026/4068

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80590000 Služby osobných učiteľov (školiteľov)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80500000 Školiace (výcvikové) služby

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nórsko

Kdekoľvek v danej krajine

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 23 880 000,00 NOK

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Anskaffelsesforskriften - Procurement above the EEA threshold value, cf. the Procurement Regulations.

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 1

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Žiadosť o jednotný európsky dokument pre obstarávanie, Súťažný podklad, Oznámenie

Korupcia: Has the supplier itself, or any person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body, or who has powers of representation, decision-making or control within such bodies, been convicted by a final judgment for corruption by a judgment rendered no more than five years ago, or within an exclusion period established directly by the judgment that is still applicable? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union (OJ C 195, 25.6.1997, p. 1), and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This ground for exclusion also covers corruption as defined under the national law applicable to the contracting authority or the supplier.

Podvod: Has the supplier itself, or any person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body, or who has powers of representation, decision-making or control within such bodies, been convicted by a final judgment for fraud by a judgment rendered no more than five years ago, or within an exclusion period established directly by the judgment that is still applicable? Fraud as referred to in Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Has the supplier itself, or any person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body, or who has powers of representation, decision-making or control within such bodies, been convicted by a final judgment for money laundering or terrorist financing by a judgment rendered no more than five years ago, or within an exclusion period established directly by the judgment that is still applicable? Money laundering or terrorist financing, as defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).

Účasť v zločineckej organizácii: Has the supplier itself, or any person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body, or who has powers of representation, decision-making or control within such bodies, been convicted by a final judgment for participation in a criminal organisation by a judgment rendered no more than five years ago, or within an exclusion period established directly by the judgment that is still applicable? Participation in a criminal organisation, as defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on the fight against organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42).

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Has the supplier itself, or any person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body, or who has powers of representation, decision-making or control within such bodies, been convicted by a final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities by a judgment rendered no more than five years ago, or within an exclusion period established directly by the judgment that is still applicable? Terrorist offences or offences linked to terrorist activities, as defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision 2002

/475/JHA of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). This ground for exclusion also covers incitement, aiding and abetting, or attempts to commit such offences as referred to in Article 4 of that Framework Decision.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Has the supplier itself, or any person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body, or who has powers of representation, decision-making or control within such bodies, been convicted by a final judgment for child labour or other forms of human trafficking by a judgment rendered no more than five years ago, or within an exclusion period established directly by the judgment that is still applicable? Child labour and other forms of human trafficking, as defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Is the supplier aware of having breached obligations in the field of environmental law as established by national law, the relevant contract notice or procurement documents, or Article 18(2) of Directive 2014/24/EU?

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Is the supplier aware of having breached obligations in the field of labour law as established by national law, the relevant contract notice or procurement documents, or Article 18(2) of Directive 2014/24/EU?

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Is the supplier aware of having breached obligations in the field of social law as established by national law, the relevant contract notice or procurement documents, or Article 18(2) of Directive 2014/24/EU?

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Has the supplier entered into agreement(s) with other suppliers with the aim of distorting competition?

Závažné odborné pochybenie: Has the supplier committed serious professional misconduct? If relevant, please refer to the definitions provided in national law, the relevant contract notice, or the procurement documents.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Has the supplier: a) provided materially false information in supplying the information required to verify the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the qualification requirements; b) failed to provide such information; c) been unable or unwilling to submit, without delay, the supporting documents requested by the contracting authority; or d) improperly influenced the contracting authority's decision-making process in order to obtain confidential information that may give the supplier an undue advantage in the procurement procedure, or negligently provided misleading information that may have a significant impact on decisions concerning exclusion, selection, or contract award?

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Is the supplier aware of any conflict of interest as defined in national law, the relevant contract notice, or the procurement documents?

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Has the supplier committed a significant breach of contract in connection with the performance of a previous public contract, a previous contract with a contracting authority, or a previous concession contract, where the breach resulted in termination of the contract, damages, or other comparable sanctions?

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Has the supplier failed to fulfil all of its obligations relating to the payment of social security contributions, both in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if different from the country in which it is established?

Porušenie povinnosti platiť dane: Is the supplier aware of having breached obligations in the field of environmental law as established by national law, the relevant contract notice or procurement documents, or Article 18(2) of Directive 2014/24/EU?

Pozastavené podnikateľské činnosti: Please indicate why, under the circumstances referred to above, the supplier is nevertheless able to perform the contract, taking into account the applicable national provisions and measures concerning the continuation of business activities. It is not necessary to provide this information if exclusion of the supplier is mandatory under the applicable national law without any possibility of exception.

Konkurz: Is the supplier in a situation of bankruptcy or insolvency? Please indicate why, under the circumstances mentioned above, the supplier is nevertheless able to perform the contract, taking into account the applicable national provisions and measures concerning the continuation of business activities. It is not necessary to provide this information if exclusion of the supplier is mandatory under the applicable national law without any possibility of exception.

Dohoda s veriteľmi: Is the supplier in a situation where it has entered into a debt settlement arrangement (composition with creditors)? Please indicate why, under the circumstances referred to above, the supplier is nevertheless able to perform the contract, taking into account the applicable national provisions and measures concerning the continuation of business activities. It is not necessary to provide this information if exclusion of the supplier is mandatory under the applicable national law without any possibility of exception.

Platobná neschopnosť: Is the supplier in a state of insolvency? Please indicate why, under the circumstances referred to above, the supplier is nevertheless able to perform the contract, taking into account the applicable national provisions and measures concerning the continuation of business activities. It is not necessary to provide this information if exclusion of the supplier is mandatory under the applicable national law without any possibility of exception.

Aktíva spravované likvidátorom: Please indicate why, under the circumstances referred to above, the supplier is nevertheless able to perform the contract, taking into account the applicable national provisions and measures concerning the continuation of business activities. It is not necessary to provide this information if exclusion of the supplier is mandatory under the applicable national law without any possibility of exception.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Is the supplier in a situation where it has entered into a compulsory arrangement with creditors (court-imposed debt restructuring)? Please indicate why, under the circumstances referred to above, the supplier is nevertheless able to perform the contract, taking into account the applicable national provisions and measures concerning the continuation of business activities. It is not necessary to provide this information if exclusion of the supplier is mandatory under the applicable national law without any possibility of exception.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: ADVANCED ESA shiphandling

Opis: The Norwegian Coastal Administration provides training for maritime pilots operating in Norwegian waters, including advanced ship-handling skills for various vessel types and environments. This procurement concerns the rental of facilities for advanced manned model ship-handling training. The courses are designed for experienced pilots and focus on practical exercises to further develop clarification of skills and operational understanding. The contract includes provision of facilities, technical personnel, logistics, transportation, and accommodation. Training instructors are provided by the Norwegian Coastal Administration and are not part of this procurement. Co-use of the facilities is acceptable, provided it does not negatively affect the training.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80590000 Služby osobných učiteľov (školiteľov)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80500000 Školiace (výcvikové) služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nórsko

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 60 Mesiac

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 11 880 000,00 NOK

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Žiadosť o jednotný európsky dokument pre obstarávanie, Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: The supplier is registered in a professional or trade register in the Member State in which the supplier is established. As described in Annex XI to Directive 2014/24/EU, suppliers from certain Member States may be required to comply with other requirements specified in that Annex.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: The supplier is registered in a company register or a commercial register in the Member State in which the supplier is established. As described in Annex XI to Directive 2014/24/EU, suppliers from certain Member States may be required to comply with additional requirements set out in that Annex.

Kritérium: Finančný pomer

Popis výberového kritéria: With regard to the financial ratios specified in the contract notice or the procurement documents, the supplier declares that the actual value(s) of the requested financial ratio(s) are as follows: Minimum qualification requirements.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nóřčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 06/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://permalink.mercell.com/291760036.aspx>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://permalink.mercell.com/291760036.aspx>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórcina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 13/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 13/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Oslo Tingrett

Informácie o lehotách na preskúmanie: The waiting period after the contract award is ten days.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: KYSTVERKET

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: INTRO ESA shiphandling intro

Opis: The Norwegian Coastal Administration provides training for maritime pilots operating in Norwegian coastal waters, including ship-handling skills for a wide range of vessels and conditions. This procurement concerns facilities for introductory manned model ship-handling training. The course is aimed at newly certified pilots and focuses on developing fundamental skills and understanding vessel behaviour for ships up to 150 metres. Detailed learning objectives and course content are specified in Appendix A (exercises) and Appendix B (focus areas).

Interný identifikátor: 2026/4068-1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80590000 Služby osobných učiteľov (školiteľov)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80500000 Školiace (výcvikové) služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nórsko

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 60 Mesiace

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 12 000 000,00 NOK

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Žiadosť o jednotný európsky dokument pre obstarávanie,
Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: The supplier is registered in a professional or trade register in the Member State in which the supplier is established. As described in Annex XI to Directive 2014/24/EU, suppliers from certain Member States may be required to comply with additional requirements set out in that Annex.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: The supplier is registered in a company register or a commercial register in the Member State in which the supplier is established. As described in Annex XI to Directive 2014/24/EU, suppliers from certain Member States may be required to comply with additional requirements set out in that Annex.

Kritérium: Finančný pomer

Popis výberového kritéria: With regard to the financial ratios specified in the contract notice or the procurement documents, the supplier declares that the actual value(s) of the requested financial ratio(s) are as follows: Minimum requirements for qualification criteria.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nórcina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 06/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://permalink.mercell.com/291760036.aspx>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://permalink.mercell.com/291760036.aspx>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nórcina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 13/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 13/11/2026 11:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Oslo Tingrett

Informácie o lehotách na preskúmanie: The waiting period for awarding the contract is ten days.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: KYSTVERKET

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: KYSTVERKET

Registračné číslo: 874783242

Poštová adresa: Postboks 1502

Mesto: ÅLESUND

PSC: 6025

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Møre og Romsdal (NO0A3)

Krajina: Nórsko

Kontaktné miesto: Tor-André Eiken

E-mail: tor-andre.eiken@kystverket.no

Telefón: +47 07847

Internetová adresa: <http://www.kystverket.no>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Oslo Tingrett

Registračné číslo: 926 725 939

Mesto: Oslo

PSC: 0125

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oslo (NO081)

Krajina: Nórsko

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 823a165f-bc38-4e04-bb5f-a44fd6fd30a0 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 06/10/2026 11:06:20 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 06/10/2026 11:43:37 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 689262-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 194/2026

Dátum uverejnenia: 07/10/2026